

LIBRERIA
Classici e Novità
 Libreria succursale del Touring Club Italiano
 CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

ANNO XLIV - N. 22
 Esce il 15 e 30 di ogni mese
 PORTOFERRAIO 15 DICEMBRE 1991

Redazione: Via Bechi, 10 - Tel. 917388 - C.C.P. n° 13047576 intestato Leonida Foresi
 Abbonamento: anno L.24.000 - estero L.30.000 - Spedizione in abbonamento postale gruppo 2 Una copia L. 800

ALTA MODA
 Via dei Martiri 4/6
 Porto Azzurro
 Isola d'Elba
 Tel. (0565) 95439
Pellicceria

Nuova prospettiva per il turismo elbano

Il turismo congressuale

Sembra che finalmente ci stiamo rendendo conto quanta importanza abbia il turismo congressuale per il prolungamento della stagione. Ne ha parlato il Presidente dell'Associazione Albergatori Elbani Boris Procchieschi nella relazione annuale nella quale si legge: "Non possiamo disconoscere lo sforzo delle Amministrazioni locali teso ad offrire importanti e qualificanti infrastrutture, sopportando oneri finanziari di tutto rilievo, basti pensare ai centri congressuali, che oggi iniziano a svolgere un ruolo decisivo per l'allungamento della stagione"; e concludendo la sua relazione Procchieschi ha citato ancora i centri congressuali, come primo argomento di discussione "nella fruibilità dei servizi primari al turismo".

Al fenomeno del turismo congressuale dedica ampio spazio il n.35 di ALBERGO ITALIA, la bella rivista milanese di cultura professionale dell'ospitalità diretta da Pantaleone Avellis, nella quale si parla del PCO, l'associazione italiana delle imprese di Organizzazione Congressuale sorta nel 1988 per questa attività relativamente giovane. La rivista pubblica anche un articolo tratto dal Project Works di un corso di Economia del Turismo tenuto all'Università "Bocconi" di Milano, dal quale si possono trarre utili informazioni relative sulle caratteristiche delle località che vengono per lo più prescelte per i congressi.

Non ci sembra di peccare di presunzione affermando che l'Elba ha tutte le carte in regola per aspirare a diventare uno dei centri congressuali più qualificati d'Italia. Risponde infatti positivamente a tutte le condizioni richieste, a cominciare dal "costo psicologico di raggiungimento": la sua posizione nell'alto Tirreno le permette di essere facilmente rag-

giunta sia dalle città del Nord come da quelle dell'Italia centrale e meridionale. I lavori di raddoppio dell'Aurelia in stato avanzato, le consentiranno a breve scadenza di essere raggiunta agevolmente anche con la macchina, mentre i lavori di potenziamento dell'aeroporto di Marina di Campo e le moderne navi traghetto assolvono già fin da ora al compito del collegamento aereo e marino. Rimane purtroppo l'inconveniente del porto di Piombino che costituisce un grave handicap per il turismo e per gli elbani in genere, con la mancanza di qualsiasi comfort e la stazione lontana dai luoghi di ormeggio delle navi. Sulla modernità e la completezza delle dotazioni e delle infrastrutture e sulla professionalità degli operatori possono far fede le statistiche che attestano quante migliaia di turisti italiani e stranieri scelgono ogni anno l'Elba per le loro vacanze. Oltre i comparti ricettivi della ristorazione e dell'ospitalità e i servizi di trasporto e di viabilità, l'offerta prevede servizi complementari, come terme, itinerari storico-artistici, impianti sportivi ecc.; ebbene l'Elba risponde anche a questi requisiti con le Terme di San Giovanni per la fangoterapia e con i musei napoleonici e archeologici, nonché con tutti i

ricordi storici che vanno dalle chiesette romanico-pisane alle torri medioevali e alle fortezze medicee. Completano l'offerta le strutture specifiche costituite dai centri congressuali di Portoferraio e di Marciana Marina di recente collaudati da convegni di aggiornamento professionale e culturale, come quelli tenuti a Portoferraio sulla medicina legale, sul Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano e sull'influsso della Rivoluzione Francese sulla Letteratura italiana organizzato dal Centro Naz. di Studi Napoleonici, ma soprattutto quello annuale di ginecologia, che ha visto larga partecipazione di medici provenienti da ogni parte d'Italia.

Il Centro Congressuale di Portoferraio risponde infatti a tutte le esigenze previste da uno svolgimento razionale dei lavori anche per convegni molto numerosi con la grande sala da 300 posti dotata delle apparecchiature per la traduzione simultanea e dei più moderni sussidi audiovisivi, come audioproiettore, telecamera, lavagna luminosa; dispone inoltre di un'altra sala da 100 posti e di diverse salette per i lavori delle commissioni. In occasione dei congressi piazza della Repubblica è lasciata completamente disponibile dall'Amm.ne Com.le per le

macchine dei partecipanti per tutta la durata del convegno; tuttavia non è da escludere che con opportuni accorgimenti possa essere utilizzata come parcheggio la piazza antistante al Centro Congressuale. Oltre i centri specifici di Portoferraio e Marciana Marina, anch'esso già positivamente collaudato, esistono all'Elba strutture alberghiere idonee allo svolgimento di convegni meno affollati, come l'Hotel Airone a San Giovanni dotato di un'ampia sala dove i congressisti hanno il vantaggio di svolgere i loro lavori nello stesso ambiente di soggiorno.

Sul numero scorso del Corriere abbiamo segnalato che da circa sei mesi opera all'Elba la PELAGOS per lo sviluppo del turismo congressuale, un'iniziativa quanto mai necessaria dal momento che finora i congressi sono avvenuti in seguito alla domanda degli interessati, mentre da ora in poi saranno le ragazze della Pelagos a diramare in tutta Italia, e possibilmente anche all'estero, le offerte promozionali che contengono tutte le indicazioni indispensabili per rendere l'Elba vincente nel vasto panorama delle località che hanno una più antica esperienza nell'ambito del turismo congressuale.

A.P.

Affidato l'appalto del metanodotto

Dopo aver realizzato la condotta sottomarina più lunga d'Italia, quella appunto che porta acqua dalla Val di Cornia nell'acquedotto di Rio Marina, la Bonatti si appresta a concretizzare anche il metanodotto. La "cordata" che era capeggiata da questa società e alla quale partecipavano inoltre l'Italgas e la Padane Condotte si è aggiudicata

l'appalto che era stato indetto dalla Comunità Montana per portare il gas metano in terra elbana. Delle ditte che avevano inviato la loro partecipazione in Viale Manzoni solo due erano arrivate alla fase finale, l'Ati-Bonatti appunto e la Carbotermo. La Commissione che si era costituita all'indomani della proclamazione della gara d'appalto

aveva richiesto ai due gruppi "finalisti" ulteriori informazioni. Dopo aver esaminato le risposte ecco il verdetto. "La proposta Ati-Bonatti - si legge nella relazione che è stata letta nel corso della giunta dell'ente comprensoriale - è risultata compatibile e quindi anche

L.C.

Continua in seconda pagina

Cerimonia conclusiva per il 150° anniversario di fondazione della Parrocchia di S. Barbara in Rio Marina

Il 4 dicembre, con la solenne concelebrazione eucaristica presieduta dal cardinale Antonio Innocenti nella chiesa di S. Barbara, si sono concluse le cerimonie celebrative del 150° Anniversario di fondazione della Parrocchia di Santa Barbara. Con il cardinale Innocenti erano presenti mons. Angelo Pedroni, arcivescovo, mons. Angelo Comastri vescovo diocesano, numerosi sacerdoti delle parrocchie elbane. Rispondendo al saluto rivolto da mons. Comastri, il presule ha ringraziato vivamente il parroco, le autorità civili e militari di tutta l'isola, i fedeli che gremivano la chiesa.

"Celebrare un anniversario", ha detto il cardinale, "significa guardare al passato: un passato positivo e fecondo come è stato quello della vostra parrocchia nei 150 anni della sua esistenza. I 150 anni della parrocchia di Santa Barbara non sono molti se confrontati alla storia remota dell'isola o anche soltanto all'antica ade-

sione degli abitanti alla fede cristiana. Ma sono molti per Rio Marina perché è in questi 150 anni che si riassume la sua storia". Dopo aver accennato al "recente" passato di Rio Marina, al rifiorire della vita associata con la ripresa dell'attività mineraria, il cardinale ha sottolineato la presenza della Chiesa, "affidata in principio a sacerdoti ed edifici dipendenti dall'antico borgo arroccato sul colle, e resa finalmente permanente ed autonoma con l'erezione della parrocchia nel 1841. E visto che persone e commerci avevano per centro l'attività mineraria, non c'è da stupirsi che a patrona della nuova parrocchia sia stata scelta Santa Barbara, Vergine e Martire, protettrice dei minatori. Ma non è mio compito né mia intenzione indugiare su fatti e considerazioni a voi ben noti e, d'altra parte, rievocati nei numerosi incontri storici, culturali, sociali e turistici organizzati negli ultimi sei mesi. Iniziativa che mostrano la vitalità e l'intrapren-

denza di questa comunità, alla quale faccio anche per questo le mie felicitazioni ed auguri. Un popolo, infatti, che ricorda le sue tradizioni religiose e civili, dimostra di sapere preparare anche il suo avvenire, come albero dal quale si spera buon frutto perché ha buone radici".

Alla fine della Messa il cardinale Innocenti ha impartito la Benedizione Apostolica "in segno della considerazione e benevolenza del Santo Padre per la comunità ecclesiale di Rio Marina".

Dopo il rito il cardinale ha partecipato ad un pranzo presso il ristorante "Il Pirata" che era organizzato dalla parrocchia e sostenuto dalla benemerita "Fondazione Cacciò". Erano presenti numerose autorità, cittadini riesi nati nel 1918 e negli anni precedenti. Con il parroco don Franco Gherisni hanno fatto gli onori di casa il presidente della "Fondazione Cacciò" dr. Mario Foresi, il dr. Giorgio Danesi e il signor Giovanni Cecchi, rispettivamente medico sociale e dirigente per l'Elba della Fondazione.

GIUSEPPE LEONARDI

Convegno sul futuro del turismo

Il risanamento dei comparti economici come delle infrastrutture viarie, l'intermodalità dei trasporti, l'ammodernamento della ricettività, una seria programmazione e una concreta pianificazione degli interventi che rispondono al vero fabbisogno del comprensorio elbano per risolvere gli ormai cronici problemi della situazione rifiuti e l'insuperabile annosa emergenza idrica sono interventi in cui una sinergia composta fra enti pubblici e operatori turistici devono finalizzare i loro sforzi per far uscire dalla crisi l'industria turistica elbana.

È quanto emerso nel convegno che si è tenuto nella sala consiliare di Campo Organizzato dal Pds e Psi. Ai lavori hanno preso parte Paolo Benesperi, assessore regionale alle politiche comunitarie, Giovanni Fratini, assessore regionale al turismo, Gloria Crosato, assessore all'ambiente della Provincia di Livorno, i segretari del Pds Danilo Alessi e del Psi Ghillani, il presidente della Comunità

Montana Boris Procchieschi e i sindaci di Portoferraio Novaro Chiari e di Campo, Piero Landi. Cosa deve fare l'Elba perché continui a collocarsi nel "grande giro del turismo internazionale"? Per offrire una proposta di qualità, hanno risposto gli assessori Benesperi e Fratini, è necessario trovare una giusta formula tra le proposte culturali che il posto può offrire e l'ambiente.

Insomma in questi anni l'Elba deve impegnarsi a risolvere i problemi legati alle risorse idriche, allo smaltimento dei rifiuti, alla depurazione delle acque, parchi, beni culturali e l'ammodernamento delle imprese e peraltro è d'obbligo una riflessione globale per dare al più presto una risposta positiva e concreta a questi importanti temi.

"L'Elba - è stato detto nelle conclusioni - ha dunque in futuro alcune importanti carte da giocare come l'ambiente, ma a patto che politici e operatori economici collaborino in sintonia".

Ringraziamo chi ci ha già fatto avere l'abbonamento per il 1992. Ricordiamo a quanti si accingono a fare altrettanto, che l'importo è L. 24.000 per l'Italia e L. 30.000 per l'Estero. Avvertiamo inoltre gli abbonati che hanno desiderato ricevere il giornale via aerea che l'importo per l'Australia è L. 64.000 e per gli Stati Uniti e le Nazioni Europee L. 54.000.

Ci stanno arrivando, specie da parte di abbonati residenti all'Estero espressioni di gratitudine per la nostra opera d'informazione. Ne siamo felici perché ciò significa che il nostro lavoro per far giungere loro la voce dell'Elba, è molto gradito.

Alle espressioni di gratitudine sono aggiunti anche affettuosi auguri che ricambiamo con viva cordialità.

Ricordiamo che il nostro numero di conto corrente postale intestato a Leonida Foresi è: 13047576

La cerimonia del giuramento degli Allievi Finanziari

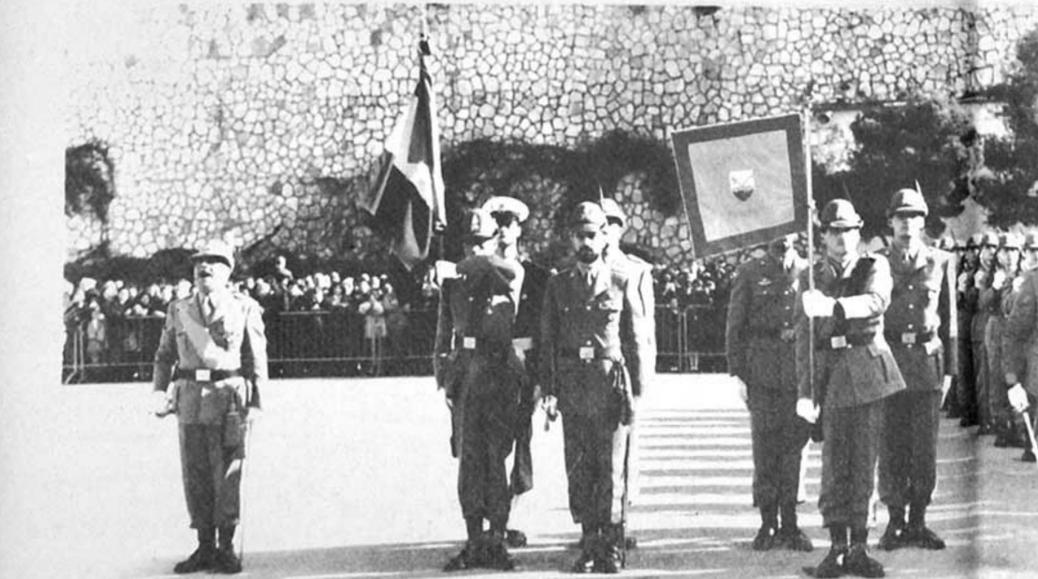
Pubblichiamo una fotografia di un momento della cerimonia del giuramento degli Allievi Finanziari del corso "Gondar", avvenuta sabato 30 novembre, nella Caserma Teso

Tesei. Nel numero scorso, dato che la solenne manifestazione collimava con la data di uscita del giornale, non abbiamo potuto, come da anni siamo soliti fare, pubblicare una

foto dell'avvenimento in segno di omaggio alle Fiamme Gialle, che Portoferraio è orgogliosa di ospitare. Lo facciamo oggi, rinnovando agli Allievi Finanziari i no-

stri migliori auguri. Ci è grato nell'occasione anche porgere al comandante magg. Rodolfo Mifsud e a tutti gli ufficiali e sottufficiali della Scuola Allievi Finanziari, gli auguri per una brillante carriera."

Foto Ridi



A fianco della bandiera dell'Istituto e della "Drappella" del Corso Gondar, il Comandante del II° Battaglione Allievi Magg. Rodolfo Mifsud presenta la Forza agli Ufficiali Superiori.

Corsi alberghieri: cosa cambiare

L'Amministrazione Provinciale, nel corso del Seminario "Corsi alberghieri: cosa cambiare" organizzato dal centro di formazione professionale dell'Isola d'Elba tenutosi a Rio Marina nei giorni 23/24 novembre 1991, tenuto conto del contributo venuto dai Comuni, dalla Confesercenti, dall'Unione del Commercio e del Turismo, dal C.N.A., dall'A.P.T., dall'Associazione Albergatori Elbani, dalle Organizzazioni Sindacali, dagli operatori della formazione professionale, ritiene opportuno sottoporre alla valutazione della Regione Toscana alcune riflessioni:

Le problematiche economiche e sociali dell'Isola, la vocazione territoriale del territorio elbano e la tradizione positiva

realizzatasi circa i Corsi di formazione professionale alberghiera determinano la necessità dell'elaborazione di un progetto globale di carattere turistico da svilupparsi all'Isola d'Elba tramite la realizzazione di un "polo formativo forte". Il 1993 è alle porte ed anche per il settore turismo ciò significa confronto con realtà europee che si vanno attrezzando, investendo anche in formazione, per qualificare la

propria offerta. In effetti, la stretta correlazione tra innalzamento della qualità dell'offerta del servizio turistico e ruolo della formazione professionale, sia nella prima formazione, sia nella specializzazione, sia nell'aggiornamento, implica un approccio qualificato a livello del nostro territorio, alle problematiche in oggetto attraverso l'attivazione di nuove sperimentazioni sui profili

Continua in seconda pagina

Ai nostri collaboratori, lettori, abbonati, inserzionisti ed alle loro famiglie

Buon Natale

Dai paesi elbani

Dalla prima pagina

Metanodotto

preferibile a seguito delle valutazioni comparate alle due offerte". E sulle delucidazioni richieste alla Carbotermo gli esperti hanno avanzato alcuni riserbi sia per quanto riguarda gli aspetti economici che non sono risultati in sintonia con i principi contenuti nel programma di metanizzazione sia per quanto riguarda gli aspetti tecnici. Insomma al taglio del nastro è giunta l'equipe che ha le migliori carte da giocare per la realizzazione del metanodotto. Il documento finale della Commissione è stato presentato e discusso in giunta dell'intercomunale e gli assessori hanno accolto le proposte degli esperti, dando il segnale alla Bonatti e Company.

Termina così la prima fase del programma che il presidente Prochiaschi intende portare a termine nel suo mandato. Ora inizia il secondo capitolo, quello più faticoso e laborioso del piano. Si tratta di stilare la convenzione che durerà per 29 anni e che dovrà essere approvata da tutte le amministrazioni comunali dell'Elba, oltre che dall'esecutivo dell'Ente comprensoriale, e da due esperti, il dottor Corso e l'avvocato Gianlongo. Perché questa convenzione? Il programma di metanizzazione e distribuzione del gas in tutti i centri dell'Isola d'Elba, compresa pure la condotta sottomarina, costa in termini di soldi qualcosa come 50 miliardi di lire.

Per il momento c'è la disponibilità di circa 26 miliardi (esiste pure l'intervento finanziario della Comunità economica europea). Il resto sarà messo a disposizione della cordata che si è aggiudicato l'appalto. Gestirà l'impianto per tutti quegli anni che occorreranno per recuperare i soldi che sono stati investiti nell'operazione.

Il metanodotto è una grande e, se volete, anche ambiziosa opera pubblica che è stata avviata sulla maggiore isola della Toscana. A questa seguirà la dorsale Portoferraio-Campo nell'Elba che porterà l'acqua nel versante occidentale dell'isola. Due importanti realizzazioni che calamiteranno su queste rive del Tirreno una girandola di miliardi. Che palati stuzzicheranno?

Dalla prima pagina

Corsi alberghieri

tradizionali e su altre figure emergenti.

Ciò significa, da parte della Regione un'attenzione forte nell'affrontare i nodi presenti sul piano legislativo e sul piano delle strutture fisiche oggi penalizzanti, rispetto alle quali sono state avanzate proposte dall'Amministrazione Provinciale e dall'Amministrazione del Comune di Portoferraio. L'impegno dell'Amministrazione indirizzato al rilancio del turismo elbano all'interno di un processo di diversificazione economica, per quanto concerne la formazione professionale è volto all'elaborazione di un piano complessivo che guardi ai progetti di sviluppo turistico del terziario all'interno di una proposta di sperimentazione qualificata che tenga conto delle modifiche strutturali presenti in questo settore.

In questa ottica la stessa Amministrazione propone alla Regione una modifica delle condizioni di fattibilità di un progetto di formazione come indicato, rispetto al quale attivare un percorso di confronto con le forze istituzionali, economiche e sociali dell'Isola in un rapporto qualificato pubblico/privato.

SAN PIERO

Corr. Ferdinando Montauti

Nuova sede della Confraternita della Natività di Maria SS.

Con una simpatica cerimonia, alla quale ha partecipato un nutrito pubblico di fedeli, di aderenti al sodalizio e di rappresentanti di alcuni Enti Morali, ha avuto luogo a San Piero, l'8 dicembre scorso, l'inaugurazione della nuova sede ove s'insedia la Confraternita intitolata alla "Natività di Maria SS."

Don Franco Valli, titolare della Parrocchia, ed il Canonico Don Mario Testi, dopo aver concelebrato una solenne Messa Vespertina in onore della Immacolata Concezione, hanno benedetto il locale sottostante il tempio che è ora destinato ad accogliere i soci impegnati nello svolgimento delle attività comunitarie e a custodirvi il carteggio nel quale sono contenuti i cenni storici riguardanti le gesta dei lontani avi che dettero lustro a San Piero all'insegna della "Fraternita".

La benemerita Istituzione che attualmente annovera nei propri ranghi circa 200 iscritti, esiste da più di sette secoli e sorse sostituendo altre Istituzioni che, presumibilmente, operavano anche nelle zone montane di San Piero e Sant'Illario (gli Spedalighi? I Templari?).

Dalle memorie storiche si ha notizia che la Confraternita di San Piero e quella di Sant'Illario, quest'ultima dedicata al SS. Rosario, nacquero attorno al 1300. Da un documento risalente al 1623 è stato rilevato che negli anni 1302-1303 la Chiesa romanica di San Niccolò provvede al pagamento delle Decime Bonifaziane, versando alla Diocesi di Massa Marittima una libbra d'argento e la somma di 12 soldi.

La Confraternita della Natività di Maria SS., fu fondata per svolgere opere di assistenza e beneficenza ai bisognosi

ed agli ammalati, per esplicare azioni sacro-culturali e per valorizzare il mito dei riti religiosi tradizionali, affiancandosi al Parroco titolare della Parrocchia che riveste, ora, la qualifica di "Correttore". Detta confraternita fu giuridicamente riconosciuta come Ente Morale con Decreto Vescovalle del 7 febbraio 1835 e fu soggetta all'osservanza delle leggi 17 luglio 1890, n.6972 e 18 luglio 1904, n.390 che ne suggerivano le opportune regolamentazioni.

I Funzionari degli Organi statali di quel tempo, sulla falsariga delle norme dettate dalle precedenti Leggi, in data 16 settembre 1907, approvarono lo Statuto della sacra Istituzione che, con i suoi 24 articoli ricchi di contenuti umanitari è rimasto in vigore per più di 80 anni e reca le firme del Governatore: Ulisse Montauti; dei Membri del Magistrato: Giuseppe Ciocconi, Salvatore Natucci e Giuseppe Galli; del Segretario: Cherubini e dell'allora Ministro dell'interno Giolitti.

ANDREA GENTINI

A Lugo di Romagna, la casa degli amici Carlo e Giuliana Carpinacci è stata allietata dalla nascita di Filippo per il quale formuliamo gli auguri più belli. Congratulazioni ai genitori ed ai nonni, in particolare al Generale Vittorio Carpinacci.

Per la gioia di Maurizio e Perla Lupi di Fetovaia è nato il secondogenito, Filippo, al quale auguriamo un radioso avvenire. Rallegramenti ai genitori e ai nonni Anzio e Cesarina Lupi e Guido e Adelfa Frassinetti.

CAPOLIVERI

Corr. Filippo Boreali

La Madonna delle Grazie

Otto dicembre festa dell'Immacolata Concezione, per noi festa della Madonna delle Grazie. In questo giorno il santuario si apre ai fedeli che da ogni parte dell'Elba accorrono numerosi per ringraziare la S. Vergine per la protezione ricevuta e a richiederne quelle grazie che ognuno in cuor suo desidera. Un momento di incontro e di preghiera che il freddo di questo giorno non ha per niente ostacolato le file delle macchine si sono snodate per qualche chilometro lungo i lati della strada e molti sono coloro che a piedi hanno raggiunto il santuario attraverso lo sconnesso antico sentiero.

Quest'anno abbiamo finalmente avuto la possibilità, per non dire la soddisfazione di ammirare in tutto il suo splendore il dipinto originale che Marcello Venusti dipinse su disegno del maestro Michelangelo: da tanti anni non ci era dato vedere questo capolavoro, e per tanti anni, forse assurdo, è infuriata la polemica riguardo dove fosse finito il prezioso quadro. I fedeli contenti di questo "ritorno" non hanno potuto però gioire a pieno della festa per la mancanza del Parroco Don Andrea. Don Renzo che l'ha sostituito ci ha comunque fatto capire che la fede va oltre i desideri e le debolezze umane, e la preghiera della Comunità

è quanto di meglio si possa fare per avere al più presto un nuovo pastore.

Il nuovo Consiglio della Pubblica Assistenza si è insediato martedì 10 c.m. per procedere alla distribuzione degli incarichi.

Presidente Cuneo Mario; V. Presidente Salvi Francesco; Segretario Ridi Giancarlo; Amministratore Carmani Mirto; Provveditore Boreali Filippo; Cassiere Tesoriere Ambrogio Isabella; Direttore dei servizi Silvestri Roberta; Responsabile manutenzione mezzi protezione civile Berti Ronald; Consiglieri incaricati per il tesseramento Puccini Maria Concetta, Galletti Manola, Gelsi Romano.

GIMNASIUM SKORPIO CENTER

Dr. Burchielli
Medico chirurgo

Laserterapia, Agopuntura, Ultrasuoni, Ionoforesi, Elettroanalgesia, Magnetoterapia, Linfo-drenaggio Elettrico.

Trattamenti antalgici (Dolori artrosici, Articolari, Muscolari)

Trattamenti Anti-cellulite
Ulcera, Piaghe, Acne

Per appuntamenti Tel. 930466 - 914012 - 918177
Via Cairoli, 32 - Portoferraio

Ristorante Pizzeria Spaghetteria

La Mangiatola

di Muti Giuseppe e Bruno Francesco

Loc. Mola Strada Provinciale per Porto Azzurro
Tel. 940129 Nuova gestione

Aperto tutto l'anno nel periodo estivo fino a tarda ora
PARCHEGGIO PRIVATO La Mangiatola, tutto di più

RIO ELBA

Corr. Daniela Chionsini Rota

Pellegrinaggio al santuario di Capoliveri

Mercoledì 11 dicembre è stato effettuato dalla parrocchia di Rio Elba un pellegrinaggio a mezzo pullman, al santuario di Capoliveri con il parroco don Corona.

Vi hanno preso parte una cinquantina di persone, per continuare anche le manifestazioni dell'Anno Parrocchiale Mariano che don Domenico fece iniziare nel maggio del corrente anno e che termineranno nel maggio del 1992. Partiti alle ore 15 del pomeriggio, fortunatamente soleggiato in questi giorni di freddo intenso, scendendo per la lunga tortuosa strada, verso il santuario, si è ammirato la calma azzurra distesa del Golfo Stella, dove in una delle insenature si trova l'antica chiesa della Madonna delle Grazie venerata a Capoliveri, ma anche da fedeli di ogni parte dell'Isola che vengono a visitarla nel giorno della festa, 8 dicembre, e per tutto l'Ottavario. Entrati nel sacro edificio, abbiamo sostato presso

l'altare dove era esposto il bellissimo, caratteristico dipinto della Madonna con il Bambino dormiente. Il parroco ha celebrato la S. Messa e tutti i presenti hanno intensamente partecipato e ascoltato la bella omelia, dedicata a Maria, Madre di Dio e Madre della Chiesa. Al termine abbiamo preso la via del ritorno, portando con noi il ricordo di una incantevole visione di verdi e rigogliosi pini, contornanti la suggestiva chiesetta.

A don Corona è stato dato l'incarico per un aggiornamento agli insegnanti di religione, in un corso sulla "Bioetica" promosso dall'Ufficio Catechistico di religione diocesano. Gli incontri che si tengono una volta al mese nella sala "B. Senini" della parrocchia dell'Immacolata di Piombino, sono iniziati il 27 novembre e si protrarranno fino ad Aprile.

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

La celebrazione di Santa Barbara, patrona della Marina Militare

Il gruppo ANMI del Comune di Campo nell'Elba, con la collaborazione delle Forze Armate di stanza all'isola d'Elba ha celebrato, come ogni anno, la Patrona della Marina Militare.

La manifestazione all'aperto, malgrado il maltempo, ha avuto ugualmente luogo. Sottile la pioggia si è proceduto all'alzabandiera in Piazza Marini, alla presenza delle autorità locali e dell'isola. Rendeva gli onori un picchetto armato del contingente mare della Guardia di Finanza al comando di un ufficiale. Do-

po è stata deposta una corona in onore dei Caduti al monumento ai marinai, mentre un trombettiere del II Battaglione della Guardia di Finanza suonava il silenzio.

Molti i cittadini, che con le autorità, hanno partecipato alla Messa solenne celebrata dal parroco Don Gianni Mariani. La manifestazione si è chiusa con il pranzo al ristorante Bologna, alla fine del quale il Presidente del Gruppo ha ringraziato le autorità, le Associazioni d'Arma, i marinai e tutti gli intervenuti.

Un ricordo di indimenticabili amici

Leggo oggi sul Corriere Elbano la triste notizia della morte di Renzo Dini, e ricordo:

44 anni fa - Marina di Campo - camera n° 13 del Miramare di Ezio. Oggi conosco l'incanto dei mari del Sud Asiatico, ma nessun paragone può essere fatto con l'incanto del Golfo di Marina di Campo, come mi apparve quel mattino di sole di 44 anni fa!

Mare di cristallo celeste, pesce splendido e...fiducioso! Avevo uno dei primi fuociletti subacquei e nonostante la mia scarsa capacità di allora, diverse belle prede finivano nella padella di Ezio.

Un giorno il fuociletto si guastò! Tragedia! Dove farlo riparare? Ezio sogghignando mi disse che soltanto Gino il meccanico avrebbe potuto rimediare, ma ben difficilmente lo avrebbe fatto! Non si prestava a lavoretti da ragazzini! Preso dalla disperazione mi cimentai.

Arrivo nel nero antro fumoso (oggi il locale è diventato elegante vendita all'asta di oggetti d'arte) e trovo Gino e Renzo impegnati alla forgia

rovente. Mi faccio coraggio e spiego alla meglio la mia situazione

Gino si avvicina fregandosi le mani sul grembiule, mentre Renzo mi guarda sorridente sotto i baffi! Agguanta il fuocile (chi ha conosciuto le mani di Gino sa di cosa parlo). Prende il cacciavite e comincia a smontare. Io penso: Addio! Se era guasto, ora lo finisce del tutto! (Non conoscevo ancora Gino! Non c'era auto, moto, motore, che non riuscisse a smontare e riparare). Dopo cinque minuti mi porge il fuocile, caricandolo con due dita: Fatto!!

Radio di felicità lo ringrazio e gli domando: Quanto le devo? - Gino tornando alla forgia: Niente, ma non si faccia più rividere!!

Fu così che con Renzo e Gino diventammo amici, veramente amici.

RENZO BELLINI

UN BUON DONO NATALIZIO

ANGELO SANGALLI Non v'è altro nome Scorci di un decennio tragico 1935-1945

Hitler in Italia • Divisione Legnano in Albania
XV° Battaglione Universitari: difesa di Roma
Occupazione tedesca • Gruppo "Cremona"

"In queste pagine c'è una grande nobiltà ed uno spirito limpido le traversa fino alla conclusione".
Gaspere Barbiellini Amidei

Prezzo L. 25.000

RIEVOCATIVO PER GLI ANZIANI ORIENTATIVO PER I GIOVANI

Il libro è in vendita a Portoferraio presso il Libraio e nelle principali librerie degli altri Comuni elbani.

Beneficenza

In memoria di Angiolino Frangioni, di cui il 29 novembre ricorre il nono anniversario della scomparsa, la moglie e i figli hanno elargito L. 50.000 alla Misericordia per i restauri del Cimitero e L. 50.000 ai Donatori di sangue Fratres.

PORTO AZZURRO

Nozze

Il 30 novembre don Sergio ha unito in matrimonio il giovane calciatore Francesco Adamini con la sig.na Marcella Tovoli, che si sono poi trattenuti all'Hotel Le Picchiaie con una lieta cerchia di familiari e amici, al coro dei quali uniamo i nostri più sinceri auguri. Molti rallegramenti anche ai loro genitori, i nostri amici Nedo e Flora e Aldo e Adelfina.

Il 1° dicembre nell'antica chiesetta romanico-pisana di Santo Stefano alle Trane don Corona ha benedetto le nozze di Antonio Arrighi e Rosanna Cinganeli. Dopo la suggestiva cerimonia i giovani sposi sono stati anch'essi vivamente festeggiati da parenti e amici all'Hotel Le Picchiaie. Nel formulare per la simpatica coppia i più fervidi voti augurali, ci complimentiamo anche con i loro genitori, Sergio e Luigina e Pasquale e Mari-sa.

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

Cordoglio per la morte dell'on. Malfatti

Marciana Marina ha appreso la notizia della morte avvenuta a Roma il 10 c.m. dell'on. Franco Maria Malfatti con vivo dolore, perché l'illustre parlamentare della DC che è stato più volte Ministro, era un sincero amico del nostro paese che frequentava da molti anni.

Aveva sposato la dott.ssa Franca Spinola, altra grande affezionata amica di Marciana Marina, la cui villa "l'Orizzonte" è una delle prime costruite in località San Piero.

L'on. Franco Maria Malfatti era persona amabile che non disdegnava inserirsi nella cordiale atmosfera paesana di Marciana Marina, durante i suoi annuali soggiorni estivi. La sua disponibilità per il nostro paese era sempre pronta e generosa ed è per questo che la sua scomparsa ha suscitato profondo compianto a cui il "Corriere Elbano" si associa esprimendo alla marchesa Franca Spinola e alla figlia Costanza le più sentite condoglianze.

CERAMICHE

PASTORELLI

Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

In memoria degli indimenticabili amici Renzo e Gino Dini, il comm. Renzo Bellini ci ha inviato da Firenze L. 100.000 per la Casa di Riposo.

Da Piombino Duranti Nevio delle Cantine Diversi & C. in memoria del padre offre lire 140.000 alla parrocchia di Santo Stefano alle Trane.

Per la costruzione della casa parrocchiale di Santo Stefano sono pervenute le seguenti offerte:

Sposi Antonio e Rosanna Arrighi in occasione delle loro nozze

Giovanni e Rita Bibbio
Pietro e Maria Bianca Damiani

Maria Pia Damiani Ridi
Emilio e Maria Medri
Dino Olivari
Luciano e Oretta Gelli

In memoria dei suoi morti Rosa Pioreschi ha elargito Lire 100.000 alle Suore dell'Asilo Infantile Tonietti.

In memoria del cognato Italo Paolini, deceduto il 28 novembre u.s., Alideo Calafuri, unitamente alla famiglia, ci ha inviato da Melbourne Lire 150.000 da elargire al SS. Sacramento per la nuova autoambulanza.

Il 18 dicembre ricorre il sedicesimo anniversario della scomparsa di Cesare Pacinotti, in suo ricordo N.N. ha offerto L. 20.000 all'AVIS.

A. B. ha offerto alla suore dell'Asilo Infantile Tonietti L. 100.000

In memoria del geom. Mario Cignoni N.N. ha offerto L. 100.000 alla Casa di riposo.

In memoria di Luigi Solari di cui l'8 dicembre ricorre il 3° anniversario della scomparsa, la moglie e i figli hanno elargito L. 50.000 al Duomo per i restauri e L. 50.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

E.S. ha elargito L. 100.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

In memoria di Lonia Mazzoni e Lida Montanelli, Antonietta Diversi ha elargito L. 80.000 alla Casa di Riposo.

Il 19 u.s. ricorreva il ventunesimo anniversario della scomparsa di Orsolina Schmidt. Il marito Felicino Mibelli e il figlio, in sua memoria, hanno disposto elargizioni di L. 100.000, ciascuno ai seguenti enti: Pubblica Assistenza SS. Sacramento, Misericordia e Croce Verde, Casa di riposo Traditi per i miglioramenti, Asilo Infantile Tonietti, Donatori di Sangue AVIS, Pubblica Assistenza Marina di Campo, Donatori di sangue Fratres, Lega Italiana per la lotta contro i tumori, Associazione per la ricerca sul cancro.

L'8 dicembre ricorre il 3° anniversario della scomparsa di



Luigi Solari

La moglie e i figli lo ricordano con tanto affetto.

Il 20 di questo mese ricorre il 20° anniversario della scomparsa del caro

Mario Mazzi

La famiglia lo ricorda con immutato affetto e dolore a quanti lo conobbero.

La quindicina politica

Nota dominante dell'attività politica di questi ultimi giorni è la convocazione per il 20 prossimo dell'assemblea della Comunità Montana. Punto cruciale all'ordine del giorno è l'approvazione del bilancio preventivo 1992 che ragioni politiche non hanno permesso nemmeno di esaminare per la posizione assunta da parte della minoranza: per due volte, infatti, ha abbandonato l'aula non facendo così raggiungere il numero legale. Sarà l'estremo tentativo in quanto una diffida della Regione ha fissato come termine per la presentazione del documento, proprio il giorno 20. Mai come ora si può misurare tutto il buonsenso di chi proverbialmente sentenziò: "O bere o affogare".

Sembra, dunque, che questa volta l'assemblea berrà: dolce o amaro, berrà fino in fondo. Se, come si afferma e le segreterie di alcuni Partiti confermano, il gruppo socialdemocratico e il rappresentante dei VERDI hanno assicurato il loro voto, il gioco è fatto. Al pateracchio si sarebbe giunti per sbloccare una situazione deleteria per tutti. Questo sarebbe stato, pressappoco, il ragionamento: "Cerchiamo di superare il bilancio ed avremo poi tutto il tempo per discutere ed all'occorrenza accordarsi sui problemi di conduzione e di amministrazione dell'ente". Il ragionamento appare giusto, almeno all'uomo della strada. Ma perché attendere fino ad oggi quando si poteva ragionevolmente aggiustare tutto in brevissimo tempo? Oddio, quanto tempo ci fa perdere, spesso, la pazienza!

Tuttavia sarà bene che, viste le trascorse esperienze, la maggioranza che va a formarsi tenga conto del detto della

nostra povera nonna, che era piuttosto ignorante ma versava saggezza da tutti i pori: "Guardatevi da una corrente d'aria e da un nemico riconciliato"!

In questa... infuocata vigilia si parla tanto anche del P.S.I. prossimo, si dice, a saltare, limitatamente alla Comunità Montana, dalla minoranza alla maggioranza. Vediamo (è meglio vedere che anticipare!) quale sarà il comportamento dei socialisti in assemblea: comunque, qualunque esso sia, pensiamo non costituisca una sorpresa.

Altra attività di rilievo, la Conferenza che sollecita il completamento del consiglio di amministrazione dell'Azienda di Promozione Turistica e sottolinea "come il problema si trascini, all'invece, da ormai troppi anni; c'è anche, interessante ma sempre poco chiaro, il "via" alla "Fondedile", la società che a suo tempo ha appaltato i lavori di ristrutturazione del Centro cittadino e il ripristino del complesso fortificato mediceo. In merito, la Giunta si propone di nominare una commissione consultiva permanente di vigilanza e la ricerca di una qualificata consulenza tecnica per la costante verifica della regolare esecuzione delle opere.

Dulcis in fundo, la "luminaria" della città in occasione delle festività; una cosa piuttosto nuova che le categorie commerciali di Portoferraio hanno realizzato in collaborazione con l'Amministrazione comunale. Non mancheranno gli alberi natalizi che saranno collocati nel Centro cittadino (piazza Cavour), nel quartiere "Ponticello" e nella zona di Carpani.

Buon Natale a tutti.

COL.

Dibattito CGIL amministrazione comunale

Nei giorni scorsi la CGIL-ELBA ha tenuto un pubblico confronto con gli amministratori comunali, "alla luce di una serie di fattori che hanno negli ultimi tempi ritardato la crescita economica e occupazionale della città". Il dibattito è stato tenuto nella sala consiliare, introdotto e moderato da Giovanni Frangioni, segretario della Camera del Lavoro dell'Elba.

Dall'incontro, al quale ha partecipato anche il sindaco Chiari, è emerso il "ristagno" nella esecuzione di numerose opere pubbliche, da quelle necessarie al rilancio del turismo

a quelle scolastiche, sportive e portuali.

Giovanni Frangioni, assessore all'Urbanistica e Vice sindaco, a nome della Giunta ha detto che la soluzione del problema sarà trovata - così ritiene - in tempi brevi.

Anche Frangioni è della stessa opinione; lo ha dichiarato evidenziando che "la discussione e la trasparenza sono le condizioni essenziali per trovare le risposte alle problematiche della città".

Studio dentistico
Dr. Adriano Ferretti
medico chirurgo
specialista in odontoiatria
Via dei Pini 3
POGGIO
Riceve su appuntamento
il martedì e venerdì
TEL. 99403

TERME S. GIOVANNI
Chek-up Eudermico
Visita medica
- Nomogramma
- Dieta equilibrata
- Esame della pelle
- Esame del cuoio capelluto
Su appuntamento telefonico
0565/914.680

Nuovo reparto
terapia fisica
Cicli di ginnastica passiva
Linfodrenaggio
Massaggi curativi
Massaggi estetici

TUTTE LE TERAPIE FISICHE:
Ultrasuoni
Forni
Marconi
Ionoforesi
Radar
Galvano ecc.

ORARIO INVERNALE: 9.00 - 12.00
In altre ore per appuntamento.
CHIUSO IL SABATO
E LA DOMENICA
Autorizzazione Regionale N. 02023 del 12.3.90

Dott. Gino Balestri
Specialista
in dermatologia
e venerologia

Riceve in
Marina di Campo il giovedì ore 15
-17.30 presso lo studio Dr. Graziani
via Roma, 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11 - 15.30
presso ambulatorio della Misericordia
via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi
viale Cerboni 5, 1° e 3° giovedì
del mese ore 9.30 - 12 - Tel. 20834

ANNUNCI
ECONOMICI

OFFRESI per assistenza domiciliare infermiera diplomata con molta e lunga esperienza, anche prestazioni domestiche, somministrazione diete e sorveglianza notturna. Per informazioni telefonare al 917004.

Moda Oggi
ex negozio da Giovannino
P.za della Repubblica 44 Tel. 92395

Nuovo assortimento
abbigliamento: Uomo,
donna e biancheria.
Cappelli Borsalino - Lana di Gianni Versace

Squadra di calcio russa all'Elba

La squadra di calcio moscovita del Luch che sta effettuando una tournée in Italia, domenica 8 dicembre è stata ricevuta insieme ai dirigenti e accompagnatori, tra cui tre donne, dal sindaco di Portoferraio Chiari. All'incontro, dove è avvenuto il tradizionale scambio di doni e un rinfresco, hanno partecipato anche il Sindaco di Rio Marina Diversi, il presidente della Comunità Montana Procchieschi, l'assessore allo sport Giardini e i due presidenti del Rio Marina Muti e Carovano. A quest'ultimo si deve l'iniziativa sostenuta dai due sindaci elbani, dell'invito alla

squadra russa a venire all'Elba per una partita con una compagine elbana. Martedì al team del Luch è stato riservato un ricevimento a Rio Marina da parte del sindaco Diversi e nel tardo pomeriggio di giovedì al campo sportivo di San Giovanni è stata organizzata una partita con una rappresentativa elbana composta da giocatori di varie società dell'isola. Un discreto numero di sportivi era presente alla partita che è stata molto interessante ed ha dato motivo di tributare ai giocatori russi una festosa e simpatica accoglienza.

Distribuzione carburante per le festività natalizie

Il segretario nazionale della Confindustria Cosimo Elia ha tenuto un incontro fra tutte le attività di distribuzione di carburante dell'Elba. Erano presenti, con il presidente dell'Associazione Commercianti di Portoferraio Luciano Marinari, funzionari provinciali e locali e, fra essi, il segretario regionale Domenico Chieste. Nel corso dell'incontro si è parlato della possibilità di non tenere chiusi i distributori nel periodo delle festività natalizie. E, forse, si raggiungerà l'obiettivo.

Il segretario nazionale Elia, scusandosi, ha chiarito

all'utenza che i giorni di sciopero cui sono qualche volta costretti, "sono necessari per far capire al governo i nostri problemi. Del resto, il malesere che ha colpito la categoria a livello nazionale trova anche all'Elba le sue ragioni di esistere. Nel corso dell'incontro sono stati nominati i coordinatori del Sindacato: Toccaelli, Bartoli e Locatelli.

Ricordo del dott. Alessio Nobili

I compagni di scuola del Liceo Classico "Raffaello Foresi" e tutti i coetanei che ebbero la fortuna di godere della sua amicizia, ricordano con sincero affetto il caro amico prematuramente scomparso il 10 u.s.

Le sue doti di umanità, di serietà, di competente impegno nel lavoro gli avevano fatto assumere ruoli di sempre maggiore responsabilità nell'ambito della sua azienda. Ma il nostro Alessio di sempre era quello delle lunghe chiacchierate sulla spiaggia delle Chiaie, e delle frequenti incursioni all'Elba durante l'inverno.

Al fratello Luigi la nostra sincera partecipazione al suo dolore.

Al ricordo degli amici ed alle espressioni di commossa solidarietà espresse con unanimità alla famiglia, si unisce il "CORRIERE" che lo annoverò fra i suoi più fedeli abbonati e che particolarmente ne apprezzò le doti umane e professionali.

Nozze d'oro



Gli amici Raffaele e Flea Caizzi hanno festeggiato domenica 8 dicembre le nozze d'oro contornati affettuosamente dai figli Alberto e Miarella, dai nipoti e gli altri fa-

miliari. Ai festeggiati, le nostre più cordiali felicitazioni, con gli auguri di un sereno proseguimento.

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba

CITROËN

Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

Lettere in redazione

Caro Direttore,
Viva il "Marciapiede"! , detto così sembra qualcosa poco di buono, invece la mia vuole essere una lamentela per la scarsa attenzione che il comune di Portoferraio, in cui risiedo, riserva a questo spazio cittadino tanto chiacchierato. Sono di recente diventata mamma e nel trovarmi ad usare un attrezzo come la carrozzina sino ad ora a me sconosciuto mi sono resa conto delle difficoltà che si possono incontrare nell'andare a fare una passeggiata. Per prima cosa si devono avere dei bicipiti da Rambo per alzare e spostare ad ogni gradino la carrozzina, poi si deve zigzagare oltre che tra le persone, cosa normale e prevista, tra macchine parcheggiate, regali di animali, tombini sfondati, buchi d'asfalto ecc., infine ma non ultimo vorrei sapere se qualche geometra addetto si è preso la briga di misurare lo spazio necessario per un regolare incrocio tra due persone. Io mi sono posta queste domande senza voler infierire, ma c'è una cosa che proprio non riesco a mandar giù: qualcuno addetto all'urbanistica si è chiesto come può fare un disabile a muoversi in sicurezza per le strade del nostro comune? Penso proprio di no!

Quando venne ristrutturata la Calata ci furono discussioni, ordini e contordini per lastricarla, abbellirla di piante e fiori, di panchine ecc. ma nessuno si preoccupò di collocare in modo coerente quei portafiori in P.zza Cavour. Gli automobilisti piazzano ugualmente la macchina anche dove non possono e chi ne fa le spese sono le persone che avrebbero bisogno di essere agevolate. Sembra incredibile come si faccia a gara per rendere la vita già difficile per un disabile, un anziano, una mamma con carrozzino, ancora più dura e ricca di barriere. Siamo sotto Natale, le luci sono già state istallate, beh, un consiglio... meglio guardare per aria, perchè a guardar per terra potrebbe prenderci lo sconforto. Tanti cari saluti alla redazione del Corriere sempre presente in queste denunce e a chi ci governa auguro di sentirsi sempre bene e di non avere bimbi da portare a spasso
Ada Marsiaj

Dott. Massaro Lari Annamaria
Diete dimagranti
diete equilibrate
Diete (con nomogramma) per particolari malattie
Riceve tutti i giorni presso l'ambulatorio via Carducci 23 - Portoferraio
Tel. (0565) 916561 - 915656

Comitato di redazione
Direttore
Porf. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
-Elbaprint - Portoferraio

Dott. Maria Grazia Battaglini
AGRONOMA
consulenze e redazione di progetti agrari per la richiesta di finanziamenti regionali (mutui, prestiti, contributi a fondo perduto, etc.)
Tel. 0565/930040

Taccuino del cronista

Fiocco celeste nella casa veronese del dott. Livio Masarac e della prof. Beatrice Varanini: è nato Giovanni per il quale formuliamo i più fervidi voti augurali. Molti rallegramenti ai genitori e ai nonni, la prof. Lucia Varanini e Gianna e Livio Masarac.

sono stati liberalizzati i prezzi delle attività turistiche ad uso pubblico gestite in regime di concessione e cioè, gli stabilimenti balneari, i cui titolari hanno l'obbligo di comunicare i prezzi dei servizi entro il 1° marzo 1992.

Ancora a Verona, all'ing. Claudio Miazio e alla dott.ssa Federica Ciani è nata una bella bambina, Gaia, che ha reso felice i genitori ed i nonni Gianfranca e Pino e la bisnonna Argene Signorini. Nel congratularci con le famiglie, auguriamo alla neonata ogni bene.

Per la gioia di Federica ed Adriano Grassi è nata una graziosa bambina, Beatrice, per la quale formuliamo i nostri migliori auguri. Ai genitori ed ai nonni Carlo Alberto e Aldemara Palmieri e Maris Grassi, felicitazioni vivissime.

Per fare compagnia al fratellino Francesco e per la gioia di Antonio e Roberta Romeo, è nato Lorenzo. Nel formulare per il neonato i più cari auguri, ci complimentiamo vivamente con i genitori, gli amici Francesco e Irette Romeo e Remo e Paola Ruggeri.

Un importante incarico è stato affidato a Lucio Boni. Infatti, durante le votazioni che si sono svolte a Roma e che hanno portato al cambio della Presidenza, è stato nominato revisore dei conti dell'Uncom, l'organo nazionale delle Comunità Montane. È la prima volta che un elbano viene eletto nella direzione nazionale dell'Uncom, quindi la nomina rappresenta anche un riconoscimento per l'Elba.

Gli amici di Portoferraio di Pietro De Caro residente a New York, che hanno letto sul "Corriere" dei saluti a loro inviati, ci hanno pregato di ricambiarglieli, con l'augurio di riabbracciarlo all'Elba. Approfittiamo dell'occasione per inviare anche noi del Comitato della redazione al caro amico Pietro ed alla sua famiglia, cordiali e affettuosi saluti.

Alessandro Squarci, dipendente della Coop-Lat è il nuovo segretario della sezione del Pds di Portoferraio. Lo ha eletto all'unanimità il comitato direttivo della sezione di Piazza della Repubblica che ha nominato anche Giovan Battista Bazzurro tesoriere e Mario Franchi presidente del collegio dei garanti. Del comitato direttivo della sezione fanno anche parte Isa Allori, Pier Luigi Amore, Paolo Andreoli, Cristina Burchianti, Roberto Bonacina, Daniela Calafuri, Alessandro Fratini, Eleonora Galli, Gian Carlo Gnutti, Luciano Lunghi, Patrizia Piscitello, Francesco Scelza, Massimo Scelza, Francesco Tripicchio, Mario Zamboni, Angelo Zini, Massimo Zottola.

Donatello Steiner Ercolani è stato riconfermato nella carica di presidente del nuovo Comitato direttivo della sezione soci Coop Toscana Lazio dell'Isola d'Elba. Il nuovo Comitato insediandosi nei giorni scorsi, ha nominato anche quale vice presidente, Vezio Colli.

La Capitaneria di Porto di Portoferraio dà notizia che dalla stagione turistica 1992

Al teatrino Napoleonico della Villa dei Mulini, venerdì 13 dicembre ha avuto luogo una rappresentazione della Compagnia "Ars Nova" che ha presentato "Si mis poemàs todos", tra poesia, musica e danza "voci, luci e suoni dell'immaginario dei poeti ispanoamericani del 1900. Il 20 dicembre è in programma un concerto di musica da camera con il "Trio de medici" e il 27 dicembre un concerto natalizio con Giuliana Retali e Rossella Celebrini al piano, Riccardo Galletti all'oboe e Riccardo Bacigalupi al flauto.

La vigente legge tutela esclusivamente il dissenso alla donazione di organi omettendo per contro, qualsiasi riferimento ad un eventuale consenso. Così l'Associazione italiana donatori di organi spiega le ragioni che hanno portato a proporre una modifica alla legge che vuole tutelare l'esplicita volontà di donare e di conseguenza l'utilità sociale di questa libera affermazione.

Afferma Roberto Luppoli, dirigente dell'AIDO dell'Isola d'Elba: "Un modo per dare una dimensione nuova alla cultura delle donazioni, trasformando la solidarietà espressa dai singoli in modo episodico ed addirittura occasionale, in un impegno quotidiano contro la sofferenza di quanti si trovano in lista di attesa per un trapianto. Per questo invitiamo tutti gli interessati a firmare, presso i Comuni elbani la nostra proposta di legge".

Presso la Spi-Cgil, in via delle Galeazze, sono aperte le iscrizioni per un corso di attività motoria per gli anziani. Le lezioni inizieranno il 10 gennaio per terminare il 31 marzo presso la palestra Aethalia. La quota di partecipazione è di L. 15.000 mensili. Per informazioni ed iscrizioni occorre telefonare al N° 91.80.79.

Oggi, domenica 15, la sezione "Oreste Tesi" del Psi, premiera presso il Ristorante "Le Chiaie" 14 iscritti per quarant'anni di militanza nel Partito. Riceveranno il riconoscimento: Girlando Gioli, Bruno Mibelli, Paolo Locatelli, Mario Castells, Novaro Chiari, Guglielmo Taccioli, Lina e Quintilio Mannocci, Ilvano e Marisa Perez De Vera, Franco Corsi, Danilo Pucci, Giovanni Sogus, Anna Mibelli.

In occasione delle festività natalizie il sindaco di Portoferraio ha disposto che i negozi al dettaglio possono prorogare l'orario fino alle 21 e hanno facoltà di apertura con orario feriale il 15, 22, 29 dicembre e 5 e 6 gennaio. I pubblici esercizi potranno invece derogare al turno di chiusura settimanale.

Dott.ssa
Elisabetta Maestrini
Medico - Veterinario
Specialista in malattie dei piccoli animali
Riceve su appuntamento
Studio privato
Loc. San Giovanni - Portoferraio
TEL. 916009

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

Non v'è altro nome

di Angelo Sangalli

Confesso che ho sempre avuto poca simpatia per i libri troppo voluminosi e quindi allorché ho trovato in redazione **Non v'è altro nome** di 485 pagine del notaio Sangalli, sono rimasto piuttosto perplesso. Ma quando ho letto la prefazione e mi sono reso conto che si trattava di un'autobiografia, sia pure presentata sotto forma di romanzo, ed ho cominciato a leggere il testo, l'interesse è andato a mano a mano crescendo fino alle pagine conclusive. Forse sarà dipeso dal fatto che nel libro sono narrate le vicende dal 1935 al 1945 nelle quali tutti noi, che siamo nati negli anni della prima guerra mondiale, ci siamo trovati coinvolti in quel decennio tragico per la nostra storia. Cioché molti episodi che trovano riscontro nel libro sono vissuti anche da noi, e i dubbi, le speranze, i sogni e i rischi dell'autore che vestiva l'uniforme di ufficiale di carriera dell'esercito, erano più o meno quelli di noi ufficiali di complemento della sua generazione. Il protagonista del libro è Marco, ossia il notaio Sangalli, che siamo abituati a vedere nella sua veste professionale e che non sapevamo provenisse da un'esperienza militare ric-

ca di disavventure capitategli negli anni del secondo conflitto mondiale, dalla campagna sul fronte greco, dove fu ferito, alla guerra partigiana e alla cacciata dei Tedeschi al seguito delle truppe alleate. Intorno al protagonista si muove una serie di personaggi minori, eppure ricchi di umanità, che hanno lasciato in lui un'impronta indelebile. Meravigliosa la memoria con cui Sangalli ricorda, anche a distanza di anni, episodi da lui vissuti e persone e luoghi conosciuti. Certo ci sono nel romanzo pagine che si leggono con maggiore interesse, come quelle della campagna in Grecia e quelle dei frequenti viaggi in Svizzera durante l'occupazione tedesca (ricordiamo il trasferimento della famiglia dell'on. Bartoli) e il trasferimento di Marco dall'alta Italia a Roma, parte in bicicletta e poi con mezzi di fortuna, con l'episodio della lotta partigiana nella zona di Massa Marittima. Le vicende del protagonista sono inquadrare nel più vasto scenario degli avvenimenti europei e quindi i lettori più giovani, che non hanno vissuto l'amara esperienza della guerra, hanno una visione completa del suo svolgimento sui vari fronti, a cominciare dal confine con la

Francia a quello dell'Africa Settentrionale, all'Albania; alla Russia, fino allo sbarco alleato in Sicilia e a Nettuno, a quello decisivo in Normandia. Nel romanzo autobiografico non poteva mancare l'accento ai rapporti sessuali di un giovane colto e brillante ufficiale; rapporti che tuttavia sono sempre narrati con estrema castità, fino a quello più tormentato con Mavie. Numerose le riflessioni di carattere morale, filosofico e politico, sempre suggerite dal buonsenso e sorrette da una profonda fede religiosa che permea tutte le pagine del romanzo, la cui conclusione giustifica il titolo: **Non v'è altro nome**, tranne quello di Gesù, "dal quale gli uomini possono ottenere salvezza". Questo profondo sentimento religioso, insieme all'amor di patria, al senso del dovere, dell'onore, della solidarietà umana e al culto dell'amicizia, sono i concetti ispiratori della vita di Marco che emergono continuamente nelle pagine del romanzo; quegli stessi concetti che il notaio Sangalli ha trasmesso ai suoi numerosi figli, per i quali il libro del padre può essere considerato come un testamento spirituale.

A.P.

I giorni che contano

di Marco Pietri

Festa e imeneo si accordano ai giovani, per i quali i suoni della natura sono accenti erotici, mentre il ciclo delle stagioni non fa che variare il passo della danza. Il cuore ha così le sue domeniche. L'empito delle emozioni, però, procura anche vuoti e smarrimento, porta i venerdì e la malinconia. Nasce nei sensibili, allora, la voglia di consolarsi esprimendosi in versi. Nell'alternanza di alte e basse maree, per usare immagini, crescono grappoli di parole che, regolate dal numero, si fanno canto, espressione lirica, e qualche volta vera poesia. Una poesia di cui spesso non si parla, poiché essa finisce per lo più nel ventre di un armadio. Non sappiamo dire quanto aggiungerebbe al patrimonio culturale di una nazione. Sta di fatto che, raffinata o solo funzionale, di avorio o di nudo ferro, la maniglia diventa, in questo modo, strumento di grande peso anche in letteratura. Infissa ad un cassetto, se manovrata, può relegare al buio ovvero consegnare alla luce poesie, racconti, diari. E la storia registra Epifanie felici come apparizioni inutili, se non infuuste. Lo spunto per accennare a quel che giace nei tretti di molti, avvocati o assicuratori, signorotti di campagna o piccoli industriali, ce lo dà la prefazione scritta al libro del figlio Marco dal Professor Pietro Pietri. Chirurgo di chiara fama, che ha l'Arte di casa, poiché il figlio dell'autore di "Acqua Cheta" e di "Addio Giovinezza", nella sua nota sapiente ed affettuosa, confessa di avere ascoltato, anche lui da giovane, "le voci e i silenzi delle cose", registrando i messaggi in un quaderno ora vecchio, e conservato in fondo alla propria scrivania. Questi quaderni di letteratura sommersa restano di vitale importanza per i loro autori. Sono infatti l'angolo segreto, l'identità non scalfita dal tempo. Sono la batteria dalla quale attingere cariche di preziosa energia. Ma veniamo al libro di Marco Pietri, "Giorni che contano", Silvia Editrice, maggio 1991. L'alexandrino Kavafis fa dire da Teocrito a un giovane poeta che si lamentava di avere scritto un solo idillio, "questo primo scalino/avanza di molto la gente comune". Ecco, fa bene prestare attenzione ad ogni rivolto di canto ed intrat-

tenersi anche con l'opera di chi, come il Pietri, attasta con il piede quel primo scalino. Di chi sa comunque partorire la metafora che può allontanarci dal quotidiano. Con la poesia che apre la raccolta, l'autore ci dice che i "giorni che contano" sono quelli in cui si tenta un cammino a ritroso per ritrovare l'innocenza, in cui si percorre la traccia delle cose buone che la vita ci ha dato, quelli in cui regna la noia rotta dal giuoco delle "eterne smanie" e degli "antichi irriducibili vizi". Il suo discorso è senza enfasi, e in chiusa recita quel suo "giorni che contano" con tono deciso e giovane, come un atto di fede. Egli parla come all'orecchio di un amico, di un confidente. Sa che mettere belle immagini assieme, con giuste parole e buona risonanza, per un puro, egoistico godimento estetico, non basta per fare poesia. Importante è registrare le varianti della nostra pena di vivere. Il poeta dev'essere voce dei problemi esistenziali. Certo, oggi si deve scrivere in mezzo al traffico di una grande città e nell'ora di punta, via dell'accademia e via dell'ombra dei lecci. Certo, mancano in questo libro le lacerazioni del nostro tempo, i singhiozzi, i sussulti di vomito o di pianto. Epperò riferisce l'internamente vissuto senza veste ricercata, senza geometriche pieghe a organetto, senza fiocchi rari, senza inamidati camicie. Con "versi opachi", come dice lui stesso. L'autoconversazione è un continuo appiglio sicuro, un muro caldo cui egli si appoggia e al riparo del quale talora sfoggia un umore gaio. Nell'epigramma "fantasia" celebra la possibilità che ci è data, anche in mezzo alla follia, di nutrirsi alla luce del fuoco di un pensiero, e con le fantasie più audaci. In "A un bambino", invece, la luce che permette di "non inciampare nel buio" è data dalla canzone che esercita funzione di guida. Quando la poesia ci prende per mano, il nostro faticoso itinerario verso la fonte, quindi verso "l'orientale", è luminoso e sicuro. Con il canto, persino i segni neri dell'inchiostro si rischiarano e diventano luce felice. Il buio, quello della notte insonne, può essere per il poeta occasione di utili riflessioni. La presenza della donna, di

"Lei", è discreta, più fisica nei giorni che non contano, cioè in quelli in cui c'è pienezza. L'anima giovane girovaga nella natura in preda all'amore, che quelli di tenera età sono più facilmente conquistati e posseduti da quel che viene dal cielo. La passione fa del mondo qualcosa di nuovo per uno che è nel mattino della vita. Pur con tanta carica amorosa, sono appena accennati quei pochi gesti antichi dei quali non si deve parlare, mentre invece per molti autori di oggi, come è stato detto, il vero racconto comincia proprio dalla descrizione accurata di questi, facendo allegria con l'osceno o addirittura con il sesso rovesciato. Pietri, invece, "il tuo respiro sulla mia pelle/è la più dolce carezza/che potevi donarmi". In "per un soldato" l'autore ritrae la sua figura guida. È un "maestro sensibile" che sfida il nemico gridandogli parole di pace e di amore, in un giuoco fatto allo scoperto che talora è suicida. Assorbita la lezione, Pietri dice, "Lasciato ogni appoggio/ondeggio sul mare,/senza cercarti, ragione,/senza volerti, certezza", abbandonandosi così ad una navigazione avventata, "settimo mare o giù di lì...". E lo stesso desiderio di libertà è in "Gioca forte quell'uomo". "Non riesco a prendere sonno", poi, parla del chiaro di luna come di una piacevole malattia, mentre le stelle si fanno parole di un canto, mescolate all'aria incantata, "con qualche goccia d'amore/ancora/per affogare nel nostro/dolce oceano". "Comporre dalla lontananza", per non far parte del gruppo de "i parolai del quotidiano" è di certo un buon proposito. Tra le pieghe del vestito della benevolenza, stanno i buoni sentimenti e le parole semplici di "un bimbo, un uomo, un ragazzo sincero." Il libro della vita di Marco Pietri ha ancora molte pagine bianche. Gli incontri della notte e del mattino variano; quel che cristallizza nella memoria sono talvolta ciocostanze triviali messe in una bella forma, "smaltate al fuoco", diceva Plutarco. La composizione poetica è pur sempre l'eroe a portata di mano che può creare, in chi la coltiva, il momento dell'elevazione oltre le costrizioni della fisicità, oltre gli stessi

Lo Sport

Campionato velico

Trofeo "Mauro Mancini"

Si è disputata domenica 8 dicembre dopo l'annullamento della gara del 24 novembre, a causa del maltempo, la seconda prova del Campionato Velico invernale, trofeo "Mauro Mancini". Ventisette le imbarcazioni che hanno preso il via in questa regata consistente in un triangolo olimpico di 8 miglia per la classe più piccola e 12 per la media e la grande. Nella classe grande ha vinto

l'imbarcazione "Yen-kec" del bolognese Ermanno Volonté. Nella classe media "Bassotto" timonata da Silvio Ginanneschi. Nella classe piccola "Mister Magoo" di Falanca, con alla barra Roberto Nencioni. Dopo le due prove guida la classifica generale, nella classe I "Mister Magoo", seguito da "Cucai" del ravennate Nando Ceroni.

Mosti ancora in evidenza

Massimo Mosti, dopo il quinto posto ai campionati del mondo di braccio di ferro, si è messo ancora in evidenza giungendo terzo assoluto ai campionati italiani che si sono svolti nei giorni scorsi in pro-

vincia di Belluno. Considerando che al termine di una serie di gare, alla finale erano approdati i migliori otto atleti italiani, il terzo posto rappresenta un'altra bella affermazione del campione elbano.

Campionato di calcio

Promozione

Risultati del 1 e 8 dicembre
Isola d'Elba - Picchi 1 - 1
Castellina - Isola d'Elba 2 - 0

A.P.

1ª Categoria

Risultati del 1° dicembre
Guastice - Audace 2 - 0
Rosignano Solvay - Rio Marina 0 - 0

Risultati dell'8 dicembre
Audace - Coll. Vice 2 - 2
Rio Marina - Antignano 1 - 0

2ª categoria

Risultati del 1° dicembre
Portoferraio - Roccaleder 0 - 0
Campese - Gavorrano 2 - 1
C. Carducci - Azzurra 1 - 0

Risultati dell'8 dicembre
Prata - Portoferraio 2 - 0
Azzurra - Campese 0 - 0

3ª categoria

Risultati del 1° dicembre
San Piero - Pomonte 4 - 1
Procchio - Seccheto 0 - 1

Risultati dell'8 dicembre
Pomonte - Procchio 2 - 1
Seccheto - San Piero 0 - 5

MANRICO MURZI

Dr. ssa Angelamaria BECORPI
specialista in ostetricia e ginecologia
- **SENOLOGIA** -
- **PAP-TEST** -

visita su appuntamento il sabato presso l'ambulatorio del Dr. Mellini
P.zza della Repubblica, 4
-Portoferraio - Tel. 918272 - 914116.

Prof. Dott. S. BUONGIOVANNI
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero docente all'Università di Torino
Riceve su appuntamento tutti i giorni
tel. 915474

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

Dott. Aldo Pontrandolfo
MEDICO CHIRURGO specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento presso lo studio della Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561
Pisa - Tel. (050) 573809

Ristorante MONTE PERONE
"Da Mario"
57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/99446

VINI del BARBA
PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE NELLA TENUTA TANINO S.N.C. DI BRUNO BOTTI & C.
PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
TEL. (0565) 916403 - 915543

Ristorante Publius Poggio di Marciana
tel. (0565) 99208
cucina toscana ★ cerimonie ★ banchetti



Vacanze all'isola d'Elba, mare, sport, animazione, natura, in albergo, in appartamento, in villa
Centro di turismo equestre COSTA DEI GABBIANI, raccomandato A.N.T.E. e aggregato F.I.S.E., aperto tutto l'anno organizza viaggi avventurosi, gite giornaliere, passeggiate, corsi per principianti e di perfezionamento, scuderizzazione cavalli di proprietà, manifestazioni varie.
Centro di cicloturismo con escursioni e viaggi in mountain bike.
Agevolazioni ai tesserati A.N.T.E. e F.I.S.E.
COSTA DEI GABBIANI 57031 CAPOLIVERI (LI) tel. 0565/968402-968445 o COSTA DEI GABBIANI - Stradone S. Fermo 11/13 - 37121 VERONA tel. 045/38698-30140.

AIRONE RESIDENTIAL HOTEL ★★★★★
Località San Giovanni 57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI
- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Ufficio turistico **Napoleonelba**
Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315

Terme S. Giovanni Isola d'Elba
FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol
Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

NAV. AR. MA.
S.p.A. Cagliari
in vigore dal 4/11 al 31/12
PARTENZE DA PIOMBINO dal lunedì al venerdì
06.10 - 09.20 - 12.20 - 14.20 - 16.40 - 20.50
sabato 06.10 - 12.20 - 14.20
domenica e festivi escluso il 25/12 20.50
PARTENZE DA PORTOFERRAIO dal lunedì al venerdì
07.40 - 10.50 - 12.20 - 14.20 - 16.20 - 18.40
sabato 07.40 - 10.50 - 16.20
domenica e festivi escluso il 25/12 16.20
Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

ORARI TOREMAR
Orari in vigore fino al 31 dicembre
Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 08.30 - 10.00 - 11.30
13.10 - 15.00 - 17.10 - 20.20
Linea Piombino - Portoferraio
07.00 - 10.00 - 11.30 - 13.00
15.30 - 17.20 - 18.50 - 22.00
Linea Porto Azzurro - Piombino
06.25 - 10.25* - 15.20 (martedì e venerdì)
Partenze da Rio Marina
07.00 - 11.00* - 14.20* - 16.00 (martedì e venerdì)
Linea Piombino - Porto Azzurro: 08.35 - 17.35
Linea Piombino - Rio Marina: 08.35 - 13.30* - 17.35
*escluso il martedì e venerdì
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio 07.10 - 09.30 - 13.15 - 15.40
Partenze da Piombino 08.40 - 10.30 - 14.50 - 16.30